

## כתה ב' פרשת מצורע

און דער אויבערשטער האט גערעדט	(א) וַיִּדְבֶּר ה'
צו משה	אֶל-מֹשֶׁה
אזוי צו זאגן	לְאמֹר:
דאס זאל זיין	(ב) זֹאת תִּהְיֶה
דער דין פון דעם מצורע	תּוֹרַת הַמְצֹרֵעַ
איין דעם טאג וואס ער ווערט טהור	בְּיוֹם טְהוּרָתוֹ
און ער זאל געברענגט ווערן	וְהוֹבֵא
צו דעם כהן	אֶל-הַכֹּהֵן:
און דער כהן זאל ארויס גיין	(ג) וַיֵּצֵא הַכֹּהֵן
אינדרויסן פון די מחנה	אֶל-מַחֲוֵץ לַמַּחֲנֶה
און דער כהן זאל זעהן	וְרָאָה הַכֹּהֵן
און אט	וְהִנֵּה
איז געווארן אויסגעהיילט	נִרְפָּא
דער נגע צרעת	נֶגַע-הַצִּרְעָת
פון דעם צרוע	מִן-הַצִּרְוּעַ:
און דער כהן זאל אנזאגן	(ד) וַצִּוּה הַכֹּהֵן
און ער זאל נעמען	וְלָקַח
צו דעם מענשט וואס ווערט טהור	לַמְטַהַר
צוויי פייגלעך	שְׁתֵּי-צִפְרִים
לעבעדיגע	חַיֹּת
טהור'דיגע	טְהוֹרוֹת
און א טענען האלץ	וְעֵץ אֲרֵז
און א רויטן פאדים	וּשְׁנֵי תוֹלְעֹת
און אזוב (א מין קליינע גראז)	וְאִזֹּב:
און דער כהן זאל אנזאגן	(ה) וַצִּוּה הַכֹּהֵן
און ער זאל שחטן	וְשָׁחַט
די איין פייגאלע	אֶת-הַצִּפּוֹר הָאֶחָת
אין א ערדענע כלי	אֶל-כְּלִי-חֶרֶשׁ
אויף קוואל וואסער	עַל-מַיִם חַיִּים:

## כתה ב' פרשת מצורע

די לעבעדיגע פייגאלע	ו) את-הַצַּפֹּר הַחִיָּה
זאל ער איהר נעמען	וְקָח אֹתָהּ
און דעם טענען האַלץ	וְאֶת-עֵץ הָאֲרֵז
און דעם רויטן פאדים	וְאֶת-שְׁנֵי הַתּוֹלְעֹת
און דעם אוזב	וְאֶת-הָאוֹזֵב
און ער זאל זיי איינמונקען	וְטָבַל אוֹתָם
און די לעבעדיגע פייגאלע	וְאֶת אֶל הַצַּפֹּר הַחִיָּה
אין בלוט	בְּדָם
פון די גע'שחט'ענע פייגאלע	הַצַּפֹּר הַשְּׁחֵטָה
אויף די קוואל וואסער	עַל הַמַּיִם הַחַיִּים:
און ער זאל שפריצן	ז) וְהִזָּה
אויף דעם מענטש וואס ווערט טהור	עַל הַמְּטַהָר
פון די צרעת	מִן-הַצָּרַעַת
זיבן מאהל	שִׁבְעַת פְּעָמִים
און ער זאל איהם טהור מאכן	וְטָהָרוּ
און ער זאל אוועקשיקן	וְשָׁלַח
די לעבעדיגע פייגאלע	אֶת-הַצַּפֹּר הַחִיָּה
אויף דעם (פרייען) פעלד	עַל-פְּנֵי הַשָּׂדֶה:
און ער זאל וואשן	ח) וְכָבַס
דער מענטש וואס ווערט טהור	הַמְּטַהָר
זיינע קליידער	אֶת-בְּגָדָיו
און ער זאל אפגאלן	וְגִלַּח
זיין גאנצע האר	אֶת-כָּל-שְׁעָרוֹ
און ער זאל זיך וואשן	וְרָחַץ
אין וואסער	בַּמַּיִם
און ער וועט ווערן טהור	וְטָהָר
און נאכדעם מעג ער אריינקומען	וְאַחַר יְבוֹא
צו די מחנה	אֶל-הַמַּחֲנֶה
און ער זאל זיצן	וַיֵּשֶׁב

## כתה ב' פרשת מצורע

מחויז לְאֶהָלוּ	אינדרויסן פון זיין געצעלט
שַׁבְּעַת יָמִים:	זיבן טעג
ט) וְהָיָה	און עס וועט זיין
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי	אין זיבעטן טאג
יָנֹחַ	זאל ער אפגאלן
אֶת-כָּל-שְׁעָרוֹ	זיין גאנצע האר
אֶת-רֵאשׁוֹ	די האר פון זיין קאפ
וְאֶת-זִקְנוֹ	און זיין בארד
וְאֶת גַּבַּת עֵינָיו	און די ברעמען פון זיינע אויגן
וְאֶת-כָּל-שְׁעָרוֹ	און זיין גאנצע האר
יָנֹחַ	זאל ער אפגאלן
וּכְכֹס	און ער זאל וואשן
אֶת-בְּגָדָיו	זיינע קליידער
וְרִחַץ	און ער זאל וואשן
אֶת-בְּשָׂרוֹ	זיין לייב
בַּמַּיִם	אין וואסער
וְטָהַר:	און ער וועט ווערן טהור
י) וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי	און אין דעם אכטן טאג
יָקַח	זאל ער נעמען
שְׁנֵי-כֶבֶשִׁים	צוויי שעפסאלאך
תְּמִימִם	א גאנצע אן א פעלער
וּכְבֶּשֶׂה אֶחָת	און איין שעפסאלע (א נקבה)
בֵּת-שְׁנֵתָהּ	אין איהר ערשטע יאהר
תְּמִימָהּ	א גאנצע אן א פעלער
וּשְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֵנִים	און דריי צענטלאך (פון א איפה)
סֵלֶת	זעמל מעהל
מִנְחָה	א קרבן מנחה
בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן	אויסגעמישט מיט שמן
וְלֹג אֶחָד	און איין לוג

\*\*\*\*\*

## כתה ב' פרשת מצורע

שמן:	שמן
יא) וְהֶעֱמִיד	און ער זאל אוועקשטעלן
הִכִּיחַ הַמַּטְהָר	דער כהן וואס מאכט טהור
אֶת הָאִישׁ	דעם מענטש
הַמַּטְהָר	וואס ווערט ווערט טהור
וְאַתֶּם	און זיי
לִפְנֵי ה'	פאר דעם אויבערשטן
פָּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:	ביי די טיהר פון אוהל מועד
יב) וְלָקַח הַכֹּהֵן	און דער כהן זאל נעמען
אֶת-הַכֹּפֶשֶׁת הָאֶחָד	די איין שעפסאלע
וְהִקְרִיב אֹתוֹ	און ער זאל איהם דערנעטערן
לְאַשֶׁם	פאר א קרבן אשם
וְאֶת-לֶגַם הַשָּׁמֶן	און דעם לויג שמן
וְהִנִּיף אֹתָם	און ער זאל זיי אויפהייבן
תְּנוּפָה	א אויפהייבונג
לִפְנֵי ה':	פאר'ן אויבערשטן